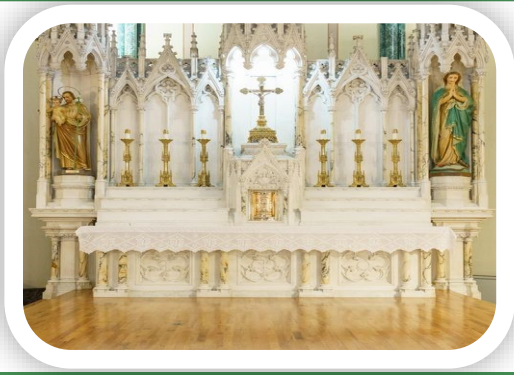


August 20, 2023

20th Sunday in Ordinary Time—XX Domingo del tiempo Ordinario



Email: allsaints11206@gmail.com - Website: allsaints-brooklyn.org

All Saints Phone# 718-388-1951 - Pompeii Phone# 718-497-0614

All SAINTS Roman Catholic Church — 115 Troop ave, Brooklyn New York 11206

Our Lady of the Rosary of Pompeii — 225 Seigel Street, Brooklyn New York 11206

Parish Clergy

Rev. Vincenzo Cardilicchia, Pastor
Rev. Romulo Marin, Parochial Vicar

Religious Education Office
Oficina de Catecismo # 718 388-5050
Director: Awilda Martinez

Note: Please call in advance to make an appointment / por favor de llamar de ante mano para hacer una cita.

Parish Staff All Saints:

Secretary-Bookkeeper
Yajaira Toribio

Secretary: Massiel Walle
Secretary of Pompeii: Mariluz Cruz

Business Manager
Ramon Castillo

Sacristan: Felipe Ramos

Sunday Mass Schedule/ Misas Dominicales

All Saints 9:00 am English Mass
11:30 am Misa en Español
Pompeii 10:30 am English Mass
1:00 pm Misa en Español

Daily Mass Schedule/ Misas Diaria

All Saints Monday, Wednesday, Thursday & Friday
9:30 am Mass in Spanish/ **Tuesday at 7:30 pm**

Pompeii Monday through Friday at 6:45 pm

Adoration of the Blessed Sacrament/ Adoracion del Santisimo Sacramento:

All Saints every Friday from 10:30 am to 5:00 pm
Pompeii Holy Hour from 5:00 pm to 6:00 pm

Confessions/ Confesiones

Every day by appintment/ todos los dias con cita previa.

All Saints Office Hours: Monday to Friday
9:00 am to 6:00 pm **Lunch** 12:00 pm to 1:00 pm

Pompeii Office Hours: Monday through Friday
6:00 pm to 8pm

Saturday & Sunday Office Closed

Baptisms/Bautizos

Every Second Saturday of the month in English
 Todos los cuarto Sabado del mes en Español

Baptisms Requirements:

- Must be a parishioner
- Child's Birth Certificate (under 6years of age)
- Sponsors must be married in the Catholic Church or be single with his/ her three Sacraments (Baptism, First Communion and Confirmation) and be over 18 years of age
- Sponsors who are single CANNOT be people living with their girlfriend or boyfriend or married civilly.
- Parents and sponsors need to ATTEND the baptismal class

Bautismo: Requisitos

- Ser parroquiano
- Acta de Nacimiento del niño o niña (menor de 6 años).
- Padrinos deben ser casado por la Iglesia Católica o ser completamente soltero con sus tres Sacramentos (Bautizo, Comunión y Confirmación) y ser mayores de 18 años.
- Padrinos solteros NO pueden ser personas que estén viviendo en union libre o casados por lo civil
- Padres y padrinos deben tomar la preparacion pre-bautismal.

2023 Baptism in English		Bautizos en Español 2023	
Baptism Class	Baptism Date	Clase de Bautizos	Fecha de Bautizos
August 18 th September 8 th October 6 th	August 19 th September 9 th October 7 th	Agosto 25 th Septiembre 22 th Octubre 27 th	Agosto 26 th Septiembre 23 th Octubre 28 th

First Reading: Isaiah 56,21-28

Second Reading: Romans 11:33-36

Gospel: Matthew 15:21-28

Primera Lectura: Isaias 56,1.6-7

Segunda Lectura: Romanos 11,13-15.29-32

Evangelio: Mateo 15,21-28

Responsorial Psalm: Oh God, Let all the nations praise you!

Salmo Responsorial: Oh Dios, que te alaben los pueblos, que todos los pueblos te alaben!

Jesus proclaimed the Gosper of the kingdom and cured every disease among the people

Jesus predicaba la buena Nueva del Reino y sanaba todas las enfermedades de gente



Pan y Vino

De parte de familia:

Marcos Gutierrez



Marriage: Couples should contact the office at least six month before wedding date.



Matrimonios:

Las parejas deben sacar cita con el Sacerdote seis meses antes de la Fecha de boda, para varias entrevistas y copilacion de documentos.

Cursillo de Cristiandad

Todos los martes comenzando con el rezo del Santo Rosario, a las 6:00 pm luego Ultreya semanal y Santa Misa

De colores!!!



Grupo de Oracion

**Todos los Miercoles
A las 7:30 pm**

En el Sotano de la Iglesia



The Way

First Community
(Tuesday)

Second Community
(Tuesday)

Third Community—(Wednesday)

Fourth Community— (Thursday)

Fifth Community—(Thursday)

Sixth Community — (Wednesday)

Our Lady of Pompeii

First Community— (Wednesday)

Intenciones de Misa

August-20-2023

Misa de las 11:30am

+ Sonia Vicioso

+ Justina Sosa

+ Gustavo Merino

En accion de gracias por el aniversario de bodas de Norberto Acevedo y Fe Hernandez

9:00 am

+ Carmen Rosa

Por La Salud de:

Presbitero Julio Cesar

Celestino Cariño, Mercedes Gutierrez Paula Brito

Jairo Batista, Julia Rodriguez,

Griselda del Carmen Santana

Church Cleaning Schedule

<u>Date</u>	<u>2023</u>	<u>Group</u>
<i>Viernes Junio 30</i>		<i>1 y2 Comunidad</i>
<i>Sabado Julio 8</i>		<i>Ministerio de Parejas</i>
<i>Sabado Julio 15</i>		<i>Asuncion</i>
<i>Viernes Julio 22</i>		<i>Cursillistas</i>
<i>Sabado Julio 29</i>		<i>Altagracianas</i>
<i>Sabado Agosto 05</i>		<i>Gadalupanos</i>
<i>Sabado Agosto 12</i>		<i>H.U.E.C</i>
<i>Viernes Agosto 18</i>		<i>3Y4 Comunidad</i>
<i>Sabado Agosto 26</i>		<i>Chinantla</i>

Altar Servers

If you feel the call, do not be afraid

**God is waiting for you
We are here to help you**

**Call the office
718-388-1951**



Sunday 20th in Ordinary Time 201a, os textos

Registrations:

For the year 2023-2024: August 21 to September 8

Monday-9:00 am –12pm

Wednesday 9am-2pm

Thursday 12pm-5pm

Registraziones:

Para el año 2023-24 Agosto 21 hasta Septiembre 8

Lunes —9am –12pm

Miercoles —9am-2pm

Jueves-12pm-5pm



Nuevo evento para recaudar fondos 2023

Nuestra parroquia de **Todos los Santos-Pompeii** siempre activa mirando las necesidades Espirituales y Economicas. Es por eso que siempre agradecemos tu apoyo en cada uno de los eventos, para levantar fondos. **Mil gracias!**

**Organizado por los hermanos
Guadalupanos**

**CELEBRANDO LA INDEPENDENCIA
DE MEXICO**



**EL GRUPO GUADALUPANO
PARROQUIA
TODOS LOS SANTOS**

LES INVITA A:

**La Gran
KERMÉS
BAILABLE**

SÁBADO 16 DE SEPT, 2023
6:00PM - 12AM

**MARIACHI
CORAZÓN DE MEXICO
DE 8-9 PM
DJ REEY**

**DONACION: \$ 10.00
MENORES DE 12 AÑOS GRATIS
HABRA RIFAS Y ANTOJITOS MEXICANOS**

**115 THROOP AVE.
BROOKLYN, NY 11206**



No te lo puedes perder!

Los fondos recaudado seran, para la celebracion
solenne de la Virgen de Guadalupe
Diciembre 12-2023



The miracles of the Gospel are the intervention of a superhuman power in the history of men. As a consequence of the miracles, the crowds admired that power and recognized the presence of God among men. However, there is another more authentic and profound reading of this Gospel.

God does not try to provoke childish admiration, but to convince us of his love. He does not intend to show that he is a powerful creator only, but a merciful Father. Consequently, He wants to be close to every man and to provide for his needs. He wants to comfort and save us. More than admiration, he tries to inspire confidence. That is why his interventions preferably take place on a personal level. This is the case of the Canaanite woman.

A pagan mother asking for her daughter's needs. She is actually a great believer who turns to Jesus convinced that she is the one sent by a God, who is a father to all. Her prayer is heard.

Los milagros del evangelio son la intervención de un poder sobrehumano en la historia de los hombres. Como consecuencia de los milagros, las muchedumbres admiraban aquel poder y reconocían la presencia de Dios entre los hombres.

Dios no pretende provocar puerilmente una admiración, sino convencer de un amor. No pretende demostrar que es un creador poderoso, sino un padre misericordioso. Y por ser padre, quiere estar cerca de cada hombre y de sus necesidades.

Quiere consolar y salvar. Más que a admiración intenta provocar a confianza. Por eso sus intervenciones tienen preferentemente lugar en contactos personales. Un caso es el de la mujer cananea. Una madre pagana que pide en favor de su hija.

En realidad, es una gran creyente que se dirige a Jesús en el convencimiento de que es el enviado de un Dios que es padre para todos. Su oración es escuchada.

New Project —Nuevo Proyecto
2023
Coming soon-Pronto

The other half of the kneeler and kneeler hardware.

La mitad restante de los arrodilladores de la Iglesia.

Envelopes Donations de los domingos \$ 1,053.00



ALL SAINTS— OUR LADY OF POMPEII



**Annual Catholic
Appeal 2023**
DIOCESE OF BROOKLYN



**Annual Catholic
Appeal 2023**
DIOCESE OF BROOKLYN

Goal——31,015.00
Paid——23, 678.00
Balance——7,337.00

Thanks/ Muchas Gracias

Annual Catholic Appeal Report—Reporte de Campaña Católica Annual
All this parishers has been pay —Estos feligreses han completado su promesa

- 1.Maria Abreu—2. Elfren Acevedo—3. Betsy Acevedo
4.Maria Acevedo—5.Rosendo Alvarez—6.Agustina Antigua
7.Cesar Anzurez—8.Nydia Avila—9.Marcia Baez
10.Margarita Bautista—11.Paula Brito—12.Elizabeth Cardoso
13.Gloria Castro—14.Eugenia Castro—15.Maritza Cepeda
- 16.Nelson Chacha—17.Nereida Checo—18.Isahi Colon
19.Luis Correa—20.Eudocia Cruz—21.Eugenia Cruz
22.Myriam DeJesus—23.Rosario Duran—24.Pedro Espinal
25.Rosa Espinal—26.Atagracia Espinal—27. Maria Fernandez
28.Carmen Figueroa—29.Hilaria Garcia—30.Bernardino Gracia
- 31.Otoniel Garcia—32.Carmen Gerena—33.Edita German
34.Loraine Gross—35.Bernardo Guity—36.Filomena Gutierrez
37.Felicia Hernandez—38.Niuka Hernandez—39.Jerry Herrera
40.Fermin Iglesias—41.David Irizarry—42. Israel Irizary
43.Eddy Jimenez—44.Perseveracia Leon—45.Olga Liriano
- 46.Patricia Llanes—47.Clara Lopez—48.Zoraida Lozada
49.Malta Maldonado—50.Erica Mancinas—51.Rosa Martinez
52.Jose Martinez—53.Serafina Mazzeta—54.Hilda Milon
55.Julia Molina—56.Araneida Morales—57.Rosa O'Neil
58.Franisca Ortega—59.Aurea Ortiz—60.Atagracia Peña
- 61.Familia Polanco—62.Mildred Quiñones—63.Felipe Ramos
64.Paula Reyes—65.Justina Reyes—66.Manuel Rivas
67.Mirerva Rivera—68.Juanita Robles—69.Dora Rodriguez
70.Ramon Rodriguez—71.Rafael Rodriguez—72.Felix Rodriguez
73.Basilicia Rodriguez—74.Angela Rosario—75.Maria Rosario
- 76.Mercedes Ruiz—77.Evarista Santana—78.Issac Santiago
79.Emelia Tapia—80.Gricelides Toribio—81.Silvia Valentin
82.Aida Valle—81.Familia Vargas



Our new project for the year 2023

Is the renovation of the women's bathroom in the basement.

The final amount to pay will of (El costo total sera' de) **\$ 53,000.00**



April 9 ——— Abril 15 ——— Mayo 6
June-4 ——— May 16 ——— Junio 21

Venta de comida, Guadalupano — \$ 2,233.00
Flea Market, Guadalupano — \$ 6,000.00
Kermes, Gudalupano — \$18,563.00
Flea Market, Gudalupano — \$ 6,080.00
Kermes, Virgen de la Asuncion — \$ 12,000.00
Flea Market, Guadalupe — \$ 2,266.00
\$ 47,142.00

Balance — \$ 5,858.00



Sunday Offering- Ofrenda Semanal
Weekend of July 09, 2023

English 9:00 am Mass \$ 332.00
Spanish 11:30 am Mass \$ 1,649.00
2nd Collection air ——— \$ 814.00
Candle ————— \$ 1,731.00



Total: \$ 4,526.00

Sunday Offering- Ofrenda Semanal
Weekend of July 16, 2023

English 9:00 am Mass \$ 452.00
Spanish 11:30 am Mass \$ 1,369.00
2nd Collection air ——— \$ 689.00



Total: \$ 2,510.00

Sunday Offering- Ofrenda Semanal
Weekend of July 23, 2023

English 9:00 am Mass \$ 745.00
Spanish 11:30 am Mass \$ 1,502.00
2nd Collection air ——— \$ 908.00



Total: \$ 3,155.00